

Spesso il nome di un prodotto racchiude in se le caratteristiche principali del modello medesimo; è il caso di Josef. Infatti il nome, nonostante la sua semplicità, suggerisce una sensazione di eleganza e di essenzialità che non ha tempo, e che non subisce i capricci dettati dalle mode del momento. La sua struttura elegantemente basata sulla ripetizione di un modulo quadrato, fortemente caratterizzato da profonde cuciture, è completata da ampi e confortevoli cuscini seduta e schienale e da accattivanti e decorativi cuscini bracciolo a rullo. Il modello è proposto nelle versioni poltrona, divano due posti e due posti max, divano tre posti e tre posti max, recamiere sx e dx, e pouff, per offrire un'ampia e libera progettualità dello spazio adibito alla conversazione e per rispondere meglio alle esigenze di comfort della nostra intimità.

Very often the name of a product carries the main features of the model in it-self: this is the case with Josef. Despite its simplicity, the name suggests a sensation of elegance and essentiality which is timeless and which is not subject to the whims of the fashion of the moment. Its structure, elegantly based on the repetition of a check pattern, strongly characterised by deep seams, is completed by large, comfortable seat and back cushions and by enticing and decorative cylindrical cushions. This model comes in an armchair, a two-seater and large two-seater sofa, a three-seater and large three-seater sofa, a left or right recamiere and footstool, in order to offer a full and free use of space designed for conversation and to better satisfy our need for comfort in the home.

Le nom d'un produit renferme souvent en soi ses principales caractéristiques; c'est le cas de Josef. En effet, malgré la simplicité du nom, il suggère une sensation d'élégance et de l'essentiel qui n'a pas d'âge et qui ne subit pas les caprices de la mode du moment. Sa structure élégante est basée sur un module carré très caractérisé par des coutûres profondes avec un complément de coussins confortables et amples aussi bien pour les siège que pour le dossier. Les bras sont garnis par des coussins très séduisants et décoratifs en forme de rouleau. Le modèle est proposé en version fauteuil, divan deux places et deux places max, divan trois places et trois places max, récamier gauche ou droite et pouff afin de permettre l'adaptation de l'espace dédié à la conversation er pour répondre au mieux aux exigences de confort de notre intimité.

Oftmals vermittelt der Name eines Produkts die besonderen Kennzeichen dieses Modells. Das ist beim Modell Josef der Fall. Trotz seiner schlichten Einfachheit ist dieses Modell zeitlos elegant und unterliegt nicht dem Modetrend. Seine Form lehnt sich an die eines Quadrats an, mit robusten Nähten und durch großzügige und behagliche Sitz- und Rückenissen sowie verlockende und dekorative Armlehnrollen vervollständigt. Das Modell wird in folgenden Ausführungen angeboten: Sessel, Zweisitzer-Couch und Zweisitzer-Maxicouch, Dreisitzer-Couch und Dreisitzer-Maxicouch, links oder rechts Recamiere und Hocker. Dadurch bietet sich großzügig Platz zur Unterhaltung, aber auch für den behaglichen Komfort.





josef

DESIGN: VANZANTEN

L. BRACCIOLO
H. BRACCIOLO
H. SEDUTA

cm.20
cm.73
cm.44



1
L. 95 - P. 94 - H. 78



2
L. 155 - P. 94 - H. 78



2MAX
L. 185 - P. 94 - H. 78



3
L. 215 - P. 94 - H. 78



3MAX
L. 260 - P. 94 - H. 78



REDX
L. 198 - P. 94 - H. 78



RESN
L. 198 - P. 94 - H. 78



PFSM
L. 60 - P. 60 - H. 44



PFMD
L. 75 - P. 75 - H. 44



PFGR
L. 90 - P. 90 - H. 44



RUL
L. 47 - Ø. 17



PLSM
L. 70 - P. 60 - H. 5



CR500*

B-060



josef
DESIGN: VANZANTEN

Rivestimento consigliato: pelle fino alla categoria 7, sconsigliata la stoffa. - Rivestimento fisso standard.
Suggested cover: leather till price group 7; fabric not recommended. - Standard fix covered.
Revêtement suggéré: cuir jusqu'à la catégorie 7; déconseillé en tissu. - Revêtement fixe standard.
Vorschlag für den Bezug: Leder bis Klasse 7; Stoff ungeeignet. - Standard fest bezogen.
Bekledingsvoorstel: leer tot prijsklasse 7, stof niet geschikt. - Standard vast gestoffeerd.

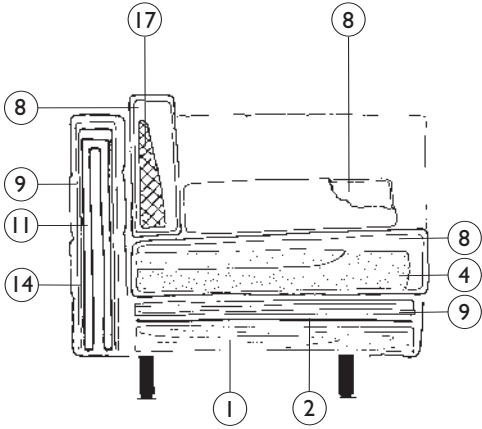
1-Solida struttura in legno. 2-Cinghie elastiche. 4-Poliuretano espanso con spessori e densità differen-
ziati. 8-Riempimento di piume, stabilizzate a settori. 9-Poliuretano espanso pregiato. 11-Poliuretano
espanso pregiato RG 30. 14-Telaio ricoperto di poliuretano espanso. 17-Inserito di poliuretano.

1-Sturdy inner wooden frame. 2-Elastic straps. 4-Expanded polyurethane with differentiated thicknes-
ses and densities. 8-Padding with downs, stabilized in sectors. 9-High-grade expanded polyurethane.
11-High-grade expanded polyurethane RG 30. 14-Frame coated with expanded polyurethane. 17-Insert
of polyurethane.

1-Solide structure in bois. 2-Sangles élastiques. 4-Polyuréthane expansé en épaisseurs et densités dif-
férenties. 8-Garnis de duvet piquages en secteurs. 9-Polyuréthane expansé haute qualité.
11-Polyuréthane expansé haute qualité RG 30. 14-Châssis recouvert avec polyuréthane expansé.
17-Intercalaire de polyuréthane.

1-Stabiles Holzgestell. 2-Elastische Gurte. 4-Polyuretanschaum in differenzierten Stärken und Dichten.
8-In Kammern unterteilte Daunenfüllung. 9-Hochwertiger Polyuretanschaum. 11-Hochwertiger
Polyuretanschaum RG 30. 14-Korpus mit Polyuretanschaum abgedeckt. 17-Polyuretaneinsatz.

1-Stabiele houten romp. 2-Elastische singels. 4-Polyuretaanschuim in diferentierten Sterken en densi-
teiten. 8-In kamers verdeelde donsulling. 9-Hoogwaardige polyuretaanschuim. 11-Hoogwaardige pol-
yuretaanschuim RG 30. 14-Romp met polyuretaanschuim afgedekt. 17-Polyuretaaninset.



OPZIONI-OPTIONS-OPTIONEN	
CR500*	Piedi cilindrici in metallo satinato - Cylindrical feet in brushed steel Pieds cylindrique en acier brossé - Gebürstete zylindrische Füße Cylindervormig poten in geborsteld staal
B-060	Piedi in metallo satinato - Brushed steel feet Pieds en acier brossé - Gebürstete Füße - Poten in geborsteld staal.

* Opzioni standard; vengono montate qualora non vi siano richieste specifiche nell'ordine.
Standard options; these are assembled, as far as no specific requests are mentioned in the order.
Options standard; ils seront utilisés si il n'y a pas des demandes spécifiques sur la commande.
Standard optionen; es werden montiert, wenn auf dem Auftrag keine spezifischen Anfrage
angegeben werden.
Standard optie; indien niet specifiek aangegeven oop de opdracht wordt dit gemonteerd.